



慶祝 REVERSO 翻轉系列腕錶面世 90 週年

積家推出全新酒紅色翻轉系列腕錶

為慶祝 Reverso 翻轉系列腕錶於 2021 年面世 90 週年，積家重新演繹此深受歡迎的經典傑作。全新 Reverso Tribute Duoface Fagliano 翻轉系列雙時區腕錶，以酒紅色錶盤搭配玫瑰金錶殼，向歷久彌新的設計致意。

Reverso 翻轉系列腕錶於裝飾藝術最巔峰時期的 1931 年誕生，其設計是為了滿足當時新興的時尚「運動紳士」——即馬球選手之要求。Reverso 翻轉系列腕錶線條簡約，搭配可翻轉的錶殼，精巧地結合獨特造型與實用功能，成為最具特色、一眼可辨的錶款之一，堪稱真正的經典傑作。

Reverso 翻轉系列腕錶自推出後，隨即獲得不同界別的高雅時尚人士青睞，積家隨即推出多個不同款式，滿足男士和女士對腕錶的要求。在翻轉系列腕錶面世不足一年時，積家已經推出彩色錶盤款式，與金屬錶殼營造鮮明對比，並為腕錶線條簡潔的對稱造型增添活力。全新限量版令人想起 Reverso 翻轉系列腕錶早期的色彩運用，讓此系列的傳奇故事更顯豐富。

Reverso Tribute Duoface Fagliano 翻轉系列雙時區腕錶

全新作品結合 Duoface 雙時區複雜功能與 Tribute 系列純粹簡約的美學，搭配原款錶帶，並由世界知名的阿根廷馬球及馬靴製造商 Casa Fagliano 專門設計及以手工製作。

Duoface 雙時區腕錶最初於 1994 年研發，設有兩個對比鮮明的錶盤，各顯示一個時區的時間，並由 854A/2 型手動上鏈機械機芯同時驅動。為保留錶殼完美一體的設計，第二時區時間透過完全嵌入錶框頂部的推桿調校，只有在將錶殼從錶框中推出以翻轉時才可見此推桿。錶框內的表面鑄刻了深邃的太陽放射狀飾紋，為佩戴者在翻轉腕錶時帶來賞心悅目的效果。

正面錶盤沿用原型 Reverso 翻轉系列腕錶的設計，12 時位置採用筆直的雙時標。刻面時標在視覺上為深邃的酒紅色漆面錶盤增添層次感，並與太子妃式指針相呼應。6 時位置設有小秒盤，其軌道式刻度環與錶盤和錶殼的幾何直線營造對比，相得益彰。

背面錶盤的設計巧妙地運用圓弧與直線之間的張力，並以對比鮮明的裝飾作襯托。「巴黎鉚釘」扭索飾紋呈點狀質感，而中央時間顯示及較小的晝夜顯示圓盤則採用閃亮的乳白色裝飾，營造細緻巧妙的對比。



兩種錶盤處理方式在玫瑰金錶殼和暖色調的襯托下更見均衡，與雙色錶帶相映成趣。著名的阿根廷馬球靴品牌 Casa Fagliano 從夏季馬球比賽的帆布和皮革馬球靴汲取靈感，糅合 Cordovan 皮革與帆布，製作全新錶帶。一如以往，每條錶帶均採用手工剪裁及縫製。

Reverso Tribute Duoface Fagliano 翻轉系列雙時區腕錶將限量發行 190 枚，於積家專賣店獨家發售。

技術規格

REVERSO TRIBUTE DUOFACE FAGLIANO 翻轉系列雙時區腕錶

尺寸：47 毫米 x 28.3 毫米 x 10.3 毫米

機芯：積家 854A/2 型手動上鏈機械機芯，振頻為每小時 21,600 次

功能：正面：時、分、小秒針。背面：第二時區時間顯示，24 小時制晝／夜顯示

動力儲存：42 小時

錶殼：18K 玫瑰金

錶盤：正面：酒紅色漆面，鑲貼金色時標，太子妃式指針。背面：銀灰色絲絨「巴黎鉚釘」扭索飾紋，鑲貼金色時標，太子妃式指針

錶帶：雙色 Cordovan 皮革和帆布錶帶，由 Casa Fagliano 設計及手工製作，18K 玫瑰金針扣

防水深度：3 巴

編號：Q398256J

關於 REVERSO 翻轉系列腕錶

1931 年，積家推出了一款註定成為 20 世紀典範之作的時計——Reverso 翻轉系列腕錶。這款腕錶專為抵禦馬球比賽劇烈碰撞而設計，獨特的可翻轉錶殼線條流暢，極具裝飾藝術風格，成為極為容易辨識的標誌性腕錶。90 年來，Reverso 翻轉系列腕錶不斷推陳出新，同時保留原有特色，曾配備超過 50 款不同的機芯，而原本空白的金屬翻轉錶背亦成為發揮創意的畫布，可選擇以琺瑯、雕刻或精美寶石裝飾。2021 年，Reverso 翻轉系列腕錶將慶祝面世 90 週年，並繼續彰顯其創作靈感所象徵著的現代精神。